

подством, на самоопределение является важнейшим условием эффективной гарантии и соблюдения прав человека и сохранения и укрепления этих прав;

2. *заявляет* о своей решительной оппозиции актам иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации, поскольку они привели к подавлению права народов на самоопределение и других прав человека в некоторых частях мира;

3. *призывает* те государства, которые несут ответственность за такие акты, немедленно прекратить военное вмешательство и оккупацию других стран и территорий и прекратить все акты репрессий, дискриминации, эксплуатации и бесчеловечного обращения, в частности отказаться от жестоких и бесчеловечных методов, которые, согласно сообщениям, применяются для совершения этих актов в отношении соответствующих народов;

4. *выражает сожаление* по поводу судьбы миллионов беженцев и перемещенных лиц, изгнанных из своих домов в результате вышеупомянутых актов, и вновь подтверждает их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома;

5. *просит* Комиссию по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушениям прав человека, прежде всего права на самоопределение, в результате иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации;

6. *просит* Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии по пункту, озаглавленному „Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека”.

*90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года*

37/43. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2649 (XXV) от 30 ноября 1970 года, 2955 (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 3070 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года, 3246 (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3382 (XXX) от 10 ноября 1975 года, 33/24 от 29 ноября 1978 года, 34/44 от 23 ноября 1979 года, 35/35 от 14 ноября 1980 года и 36/9 от 28 октября 1981 года и резолюции Совета Безопасности 418 (1977) от 4 ноября 1977 года и 437 (1978) от 10 октября 1978 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2548 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года, 3103 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и 3314 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, касающиеся использования и вербовки наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств, а также на резолюции Совета Безопасности 496 (1981) от 15 декабря 1981 года и 507 (1982) от 28 мая 1982 года,

ссылаясь далее на свои соответствующие резолюции по вопросу о Палестине, в частности на резолюции 3236 (XXIX) и 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года, 36/120 от 10 декабря 1981 года и ES-7/6 от 19 августа 1982 года,

ссылаясь также на свои резолюции по вопросу о Намибии, в частности на резолюцию ES-8/2 от 14 сентября 1981 года,

ссылаясь на резолюции по Намибии, принятые Советом министров Организации африканского единства на его тридцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 15–26 июня 1981 года, в частности на резолюции CM/Res.855 (XXXVII) и CM/Res.865 (XXXVII)¹⁵,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимися террористическими актами агрессии, совершаемыми режимом Претории против независимых африканских государств, в частности против Анголы, Ботсваны, Замбии, Мозамбика и Сейшельских Островов,

будучи глубоко возмущена оккупацией части ангольской территории войсками расистского режима Южной Африки,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Первой конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства и Лиги арабских государств, состоявшейся в Каире 7–9 марта 1977 года¹⁶,

считая, что отказ в неотъемлемых правах палестинского народа на самоопределение, суверенитет, независимость и возвращение в Палестину и неоднократные акты агрессии Израиля против народов этого региона представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

будучи глубоко потрясена и встревожена печальными последствиями вторжения Израиля в Бейрут 3 августа 1982 года и ссылаясь на все резолюции Совета Безопасности, в частности на резолюции 520 (1982) от 17 сентября 1982 года и 521 (1982) от 19 сентября 1982 года,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости

¹⁵ См. A/36/534, приложение I.

¹⁶ A/32/61, приложение I.

колонизальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного соблюдения всех прав человека,

вновь подтверждая, что „бантустанизация” несовместима с подлинной независимостью, национальным единством и суверенитетом и ведет к увековечению власти белого меньшинства и расистской системы апартеида в Южной Африке,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

вновь подтверждая также, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является недопустимым нарушением прав этого народа и постоянной угрозой международному миру и безопасности,

вновь подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

будучи серьезно обеспокоена продолжением незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, а также продолжающимися нарушениями прав человека народов, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством и чужеземным игом,

1. *призывает* все государства полностью и добросовестно выполнять резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. *вновь подтверждает* законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального и иностранного господства и иностранной оккупации всеми доступными им средствами, включая вооруженную борьбу;

3. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Намибии, палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранным и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;

4. *вновь с удовлетворением принимает к сведению* резолюцию АНГ/Res.103 (XVIII), принятую Ассамблеей глав государств и правительств Органи-

зации африканского единства на ее восемнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 24–27 июня 1981 года¹⁷, и решения ее Комитета по осуществлению организовать и провести всеобщий, свободный и соответствующий правилам референдум по вопросу о самоопределении в Западной Сахаре и приветствует готовность Организации Объединенных Наций сотрудничать в осуществлении процесса, предусмотренного Организацией африканского единства;

5. *принимает к сведению* контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения вопроса о присоединении коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюцией Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по данному вопросу;

6. *осуждает* политику „бантустанизации” и вновь заявляет о своей поддержке угнетенного народа Южной Африки в его справедливой и законной борьбе против расистского режима меньшинства Претории;

7. *осуждает далее* Южную Африку за усиление угнетения намибийского народа, за массовую милитаризацию Намибии и за вооруженные нападения на прифронтовые государства с целью дестабилизации их правительств;

8. *решительно осуждает* создание и использование Южной Африкой вооруженных террористических групп против национально-освободительных движений с целью дестабилизировать законные правительства южной части Африки, препятствуя таким образом эффективному осуществлению резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

9. *решительно подтверждает* свою солидарность с независимыми африканскими странами и освободительными движениями, которые являются жертвами зверских актов агрессии режима Претории и его попыток дестабилизации;

10. *вновь решительно осуждает* вторжение и оккупацию части территории Анголы войсками расистского режима Претории и требует немедленного вывода этих войск с ангольской территории;

11. *вновь заявляет*, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом и что сами наемники являются преступниками, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование, обучение на их территории и перевозку наемников по их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

¹⁷ См. А/36/534, приложение II.

12. *решиительно осуждает* продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством и чужеземным игом, продолжение незаконной оккупации Намибии и попытки Южной Африки расчленить ее территорию, увековечение расистского режима меньшинства в южной части Африки, а также отказ палестинскому народу в осуществлении его неотъемлемых национальных прав;

13. *решиительно осуждает также* политику тех западных и других стран, политические, экономические, военные, ядерные, стратегические, культурные и спортивные связи которых с расистским режимом меньшинства в Южной Африке поощряют этот режим по-прежнему упорно подавлять стремление народов к самоопределению и независимости;

14. *вновь требует* незамедлительного применения обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности в отношении Южной Африки, всеми странами и прежде всего теми странами, которые осуществляют военное и ядерное сотрудничество с расистским режимом Претории и продолжают поставлять ему связанные с этими областями материалы;

15. *вновь с удовлетворением принимает к сведению* Парижскую декларацию по санкциям против Южной Африки, Специальную декларацию по Намибии и доклады технических и политических комиссий, принятые Международной конференцией по санкциям против Южной Африки, совместно проведенной Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в Париже 20–27 мая 1981 года¹⁸;

16. *требует* немедленного осуществления резолюции ES-8/2 Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии;

17. *призывает* все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через их национально-освободительные движения, признаваемые Организацией африканского единства;

18. *решиительно осуждает* те правительства, которые не признают права всех народов, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством и чужеземным игом, особенно народов Африки и палестинского народа, на самоопределение и независимость;

19. *решиительно осуждает* постоянный рост массовых убийств невинных и беззащитных людей, включая женщин и детей, расистским режимом меньшинства Претории в его безнадежной попытке противостоять законным требованиям народа;

¹⁸ Доклад Международной конференции по санкциям против Южной Африки, Париж, 20–27 мая 1981 года (A/CONF 107/8), раздел X и приложения X и XI.

20. *решиительно осуждает* массовое убийство палестинцев и других мирных жителей в Бейруте 17 сентября 1982 года;

21. *решиительно осуждает* экспансионистскую деятельность Израиля на Ближнем Востоке и непрекращающиеся бомбардировки мирного палестинского населения, что является серьезным препятствием для достижения палестинским народом самоопределения и независимости;

22. *решиительно осуждает* израильскую агрессию против Ливана в июне 1982 года, которая угрожает стабильности, миру и безопасности в регионе, и вновь заявляет о своей поддержке усилий, предпринимаемых в целях осуществления резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций, требующих немедленного и безоговорочного вывода израильских войск с территории Ливана за международно признанные границы и уважения суверенитета и территориальной целостности Ливана;

23. *настоятельно призывает* все государства, компетентные организации системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя – Организацию освобождения Палестины – в его борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

24. *требует* немедленного и безусловного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения основных прав человека в отношении таких лиц, а также соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека¹⁹, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

25. *рекомендует* Совету Безопасности обратиться к южноафриканским властям с настоятельным призывом помиловать в соответствии с резолюцией 37/1 Генеральной Ассамблеи от 1 октября 1982 года трех борцов за свободу – членов Африканского национального конгресса, приговоренных к смерти 6 августа 1982 года;

26. *требует* немедленного освобождения детей, содержащихся в тюрьмах Намибии и Южной Африки;

27. *вновь выражает признательность* за материальную и другие виды помощи, которую народы, находящиеся под колониальными режимами, получают от правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;

¹⁹ Резолюция 217 А (III)

28. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и компетентные организации системы Организации Объединенных Наций сделать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизации их усилий в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

29. *просит* Генерального секретаря предавать максимальной гласности Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и обеспечивать, по возможности, самую широкую гласность борьбе угнетенных народов за достижение своего самоопределения и национальной независимости;

30. *постановляет* вновь рассмотреть этот пункт на своей тридцать восьмой сессии на основе запрошенных у правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций докладов об усилении помощи колониальным территориям и народам.

*90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года*

37/44. Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации: общая рекомендация VI

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание решение 1 (XXV) от 15 марта 1982 года Комитета по ликвидации расовой дискриминации, озаглавленное „Общая рекомендация VI”²⁰,

признавая то бремя, которое обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами налагают на государства-участники, особенно на государства, располагающие ограниченными техническими и административными ресурсами,

будучи убеждена тем не менее, что значение международных конвенций определяется полным и сознательным выполнением обязательств, принятых при ратификации или присоединении,

с беспокойством отмечая, что многие периодические доклады, которые должны представляться в соответствии со статьей 9 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации²¹, пока не поступили и что в некоторых случаях задержка с представлением первоначальных докладов составляет уже несколько лет,

²⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 18 (A/37/18)*, глава IX.

²¹ Резолюция 2106 А (XX), приложение.

1. *призывает* все государства – участники Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации выполнить свои обязательства в соответствии со статьей 9 Конвенции и представить свои доклады в течение соответствующего времени;

2. *просит* Генерального секретаря предложить государствам – участникам Конвенции изложить свои взгляды и замечания в отношении причин положения, описываемого в общей рекомендации VI Комитета по ликвидации расовой дискриминации, и представить анализ полученных ответов в докладе тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи вместе с такими предложениями, которые он, возможно, пожелает внести в целях улучшения положения;

3. *просит также* Генерального секретаря при подготовке своего доклада рассмотреть положение, описываемое в общей рекомендации VI Комитета, в общих рамках обязательств по представлению докладов, которые несут государства-члены в соответствии с различными документами по правам человека, с тем чтобы иметь возможность учесть аналогичные и смежные проблемы, которые, возможно, возникли в связи с выполнением таких обязательств;

4. *просит далее* Генерального секретаря представить свой доклад вместе с отчетами о рассмотрении этого вопроса Генеральной Ассамблеей девятому Совещанию государств – участников Конвенции, которое должно состояться в 1984 году.

*90-е пленарное заседание,
3 декабря 1982 года*

37/45. О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, 3135 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 3225 (XXIX) от 6 ноября 1974 года, 3381 (XXX) от 10 ноября 1975 года, 31/79 от 13 декабря 1976 года, 32/11 от 7 ноября 1977 года, 33/101 от 16 декабря 1978 года, 34/26 от 15 ноября 1979 года, 35/38 от 25 ноября 1980 года и 36/11 от 28 октября 1981 года,

приветствуя увеличение числа заявлений, сделанных в соответствии со статьей 14 Конвенции,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации²²;

2. *выражает свое удовлетворение* в связи с увеличением числа государств, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней;

3. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что ратификация Конвенции или присоединение к ней

²² A/37/148.